



© 2006 The Authors
Journal compilation © 2006 Blackwell Publishing Ltd

PASBAR/OL - rev.08 - 07/2004 - 2000

RAPID NORMAL INDUSTRIAL

BARRIERE AUTOMATICHE

RAPID, NORMAL, INDUSTRIAL!
Una serie di barriere automatiche per il controllo del traffico veicolare dall'uso residenziale all'uso industriale soddisfacendo quindi le molteplici esigenze.

AUTOMATIC BARRIERS

RAPID, NORMAL and INDUSTRIAL!
A range of automatic barriers for vehicle traffic control designed to meet the varied requirements of residential and industrial use.

BARRIERES AUTOMATIQUES

RAPID, NORMAL, INDUSTRIAL!
Une série de barrières automatiques pour le contrôle de la circulation automobile, des quartiers résidentiels aux zones industrielles, à même de répondre à de multiples exigences.

AUTOMATISCHE SLAGBOMEN

RAPID, NORMAL, INDUSTRIAL!
De zeer complete range van slagbomen biedt een passende oplossing voor elke situatie & gebruikintensiteit (intensief / semi-intensief).

FUNZIONALI, VELOCI, VERSATILI

RAPID S e RAPID PARK, sono una serie di barriere elettromeccaniche ventilate, che soddisfano l'esigenza di un controllo accessi rapido ed intensivo all'interno di parcheggi, centri residenziali ecc.
Hanno aste di lunghezza variabile dai 3 ai 5 metri, per soddisfare le diverse esigenze dell'ingresso.
La colonna è protetta dalla corrosione con cataforesi e verniciatura termoisolante.
Il lampeggiatore è incorporato.

FONCTIONELLES, RAPIDES, POLYVALENTES

RAPID S et RAPID PARK, une série de barrières électromécaniques répondant au besoin de contrôler rapidement et intensément les entrées des parkings, des centres résidentiels, etc.
Avec des lisses d'une longueur variant de 3 à 5 mètres, elles s'adaptent à tous les types d'entrées.
La colonne a un traitement anticorrosion par cathodisation renforcée par une couche de peinture thermodurcissable orange.
Le clignotant est incorporé.

SICUREZZA SOPRA A TUTTO

Ecco uno degli accessori fondamentali per la sicurezza: "FOTOCOSTA".
Grazie a questo particolare sistema, se l'asta dovesse toccare un ostacolo, risale automaticamente senza recare nessun danno alla persona o agli oggetti che vengono a trovarsi in contatto con questa.
Al contrario delle normali coste pneumatiche in commercio, FOTOCOSTA è una sicurezza attiva: nel caso in cui non funzioni ferma l'automazione fino alla sua riparazione.

LA SECURITE AVANT TOUT

Voici un accessoire essentiel pour la sécurité: "FOTOCOSTA".
Grâce à ce système particulier, si la lisse entre en contact avec un objet quel qu'il soit, elle se relève automatiquement sans provoquer le moindre dommage à la personne ou à l'objet impliqué.
Contrairement aux cordons pneumatiques habituels, Fotocosta est un moyen de sécurité actif. S'il ne fonctionne pas, il bloque le fonctionnement jusqu'à ce qu'il soit réparé.

FAST, PRACTICAL AND VERSATILE

RAPID S and RAPID PARK are electro-mechanical barriers which meets the requirements of rapid and intensive access control in car parks, residential complexes, etc..
The booms length ranges from 3 to 5 metres in order to suit all sizes of access.
The column can be of traditional type with orange coloured thermosetting.
The blinker is built in.

SNEL, FUNCTIONEEL EN VEELZIJDING

De RAPID S en RAPID PARK is een elektromechanische slagboom die bij uitstek geschikt is voor intensieve gebuiks toepassing bij o.m. parkeerterreinen, bedrijfstoegangen en de recreatieparken.
Met een boomlengte tot 5 meter is de RAPID op veel plaatsen in te zetten. De boom wordt standaard geleverd met oranje poedercoating, maar kan desgewenst in elke RAL kleur danwel in RVS geleverd worden. Standaard zijn de RAPID bomen voorzien van een geïntegreerd knipperlicht.

SAFETY ABOVE ALL

One of the essential safety accessories is "FOTOCOSTA".
With this special system, when the boom arm touches an obstacle, it automatically raises again without causing any injury or damage to the person or object that has come into contact with it.
Unlike conventional pneumatic strips, FOTOCOSTA is an active safety device, and if it is not working, it will disable automation until it is repaired.

VEILIGHEID BOVEN ALLES

Een van de meest essentiële beveiligings-accessoires is het actieve infrarood systeem, welke onder de RIB special boomarmen kan worden gemonteerd. Het systeem is gebaseerd op een lichtstraal welke door een rubber profiel loopt. Indien de boom in aanraking komt met een persoon of voorwerp zal de draairichting omkeren. De kans op letsel wordt hierdoor tot vrijwel nul gereduceerd.

NORMAL

NORMAL è una barriera automatica elettromeccanica per ingressi di tipo industriale. La potente meccanica permette a NORMAL di movimentare aste lunghe fino a 6 mt e di rimanere per anni senza alcuna manutenzione.
In caso di black-out una pratica manovella permette di movimentare l'asta manualmente.

NORMAL

NORMAL est une barrière automatique électromécanique pour entrée de type industriel. Très puissant, le système mécanique de Normal peut se passer de tout entretien pendant des années.
En cas de panne d'électricité, la lisse peut être actionnée de façon manuelle à l'aide d'une très pratique manivelle.

INDUSTRIAL

INDUSTRIAL è una barriera automatica elettromeccanica per applicazioni industriali.
La grande potenza del suo riduttore permette a Industrial di movimentare aste lunghe fino a 12 mt senza manutenzione per anni.
In caso di black-out una pratica manovella permette di movimentare l'asta manualmente.

INDUSTRIAL

Industrial est une barrière automatique électromécanique destinée au secteur de l'industrie.
La grande puissance de son réducteur lui permet d'actionner des lisses pouvant atteindre 12 m de longueur sans réclamer aucun entretien pendant des années.
En cas de panne d'électricité, la lisse peut être actionnée de façon manuelle à l'aide d'une manivelle très pratique.

FINECOSA

La regolazione dei finecorsa è semplice e veloce e permette il rallentamento in apertura e chiusura della barriera.

FINI DE COURSE

Simple et rapide, le réglage des fins de course assure le ralentissement de la barrière tant à l'ouverture qu'à la fermeture.

NORMAL

NORMAL is an electro-mechanical automatic barrier for industrial entrances, and because of its powerful mechanical system, it can operate booms up to 6 mt long.
It can go without maintenance for years.
In the event of power failure, there is a practical handle for moving the barrier manually.

NORMAL

De NORMAL is een elektro-mechanische slagboom die geschikt is voor industriële toepassing met boomarmen tot max. 6 meter. De boomarm kan in het geval van stroomuitval bediend worden door de meegeleverde praktische handslinger. De NORMAL slagbomen bieden bij normaal onderhoud een zeer hoge levensduur en betrouwbaarheid.

INDUSTRIAL

INDUSTRIAL is an electro-mechanical automatic barrier for industrial applications. The high power of its gear motor enables INDUSTRIAL to operate booms up to 12 m long without the need of maintenance for years.
In the event of power failure, there is a practical handle for moving the boom manually.

INDUSTRIAL

De INDUSTRIAL is een elektro-mechanische slagboom die geschikt is voor industriële toepassing met boomarmen tot max. 12 meter. De boomarm kan in het geval van stroomuitval bediend worden door de meegeleverde praktische handslinger. De INDUSTRIAL slagbomen bieden bij normaal onderhoud een zeer hoge levensduur en betrouwbaarheid. Desgewenst kan de slagboomconsole ook in RVS uitgevoerd worden.

LIMIT SWITCHES

The limit switches are simple and quick to adjust, allowing you to reduce the speed of the boom arm as it reaches its travel limit both when opening and closing.

EINDSCHAKELAARS

De eindeloop-functie van de boomarm wordt geregeld door de eindschakelaars i.c.m. de microprocessor-besturing. De boomarm vertraagd in het laatste deel van de op- en neergaande beweging.

